



V Bruseli 23. októbra 2026
(OR. en)

14271/26

LIMITE

COPEN 387
EUROJUST 55
JAI 1283

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: ROZHODNUTIE RADY o poverení začať rokovania o dohodách medzi Európskou úniou a Bolíviou, Čile, Ekvádorom, Kanadou, Kostarikou, Panamou, Peru a Spojenými arabskými emirátmi o spolupráci medzi Agentúrou Európskej únie pre justičnú spoluprácu v trestných veciach (Eurojust) a príslušnými orgánmi pre justičnú spoluprácu v trestných veciach týchto tretích štátov

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2026/...

z ...

**o poverení začať rokovania o dohodách
medzi Európskou úniou a Bolíviou, Čile, Ekvádorom, Kanadou, Kostarikou,
Panamou, Peru a Spojenými arabskými emirátmi
o spolupráci medzi Agentúrou Európskej únie
pre justičnú spoluprácu v trestných veciach (Eurojust)
a príslušnými orgánmi pre justičnú spoluprácu
v trestných veciach týchto tretích štátov**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 16 ods. 2 a článok 85
v spojení s jej článkom 218 ods. 3 a 4,

so zreteľom na odporúčanie Európskej komisie,

keďže:

- (1) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1727¹ bolo prijaté 14. novembra 2018 a uplatňuje sa od 12. decembra 2019.
- (2) Podľa článku 52 nariadenia (EÚ) 2018/1727 môže Agentúra Európskej únie pre justičnú spoluprácu v trestných veciach (ďalej len „Eurojust“) nadviazať a udržiavať spoluprácu s orgánmi tretích krajín a medzinárodnými organizáciami. Na uvedený účel má Eurojust pripraviť po konzultácii s Komisiou každé štyri roky stratégiu spolupráce, v ktorej určí tretie krajiny a medzinárodné organizácie, v prípade ktorých existuje operačná potreba spolupráce. Eurojust preto v marci 2024, po konzultácii s Komisiou, prijal stratégiu Eurojustu v oblasti spolupráce s medzinárodnými partnermi na roky 2024 – 2027 (ďalej len „stratégia Eurojustu na roky 2024 – 2027“).
- (3) Nariadením (EÚ) 2018/1727, najmä jeho článkom 56, sa stanovujú všeobecné zásady prenosu osobných údajov z Eurojustu do tretích krajín a medzinárodným organizáciám. Eurojust môže uskutočniť prenos osobných údajov do tretej krajiny na základe medzinárodnej dohody uzatvorenej medzi Úniou a danou treťou krajinou podľa článku 218 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ďalej len „ZFEÚ“), ktorá poskytuje náležité záruky týkajúce sa ochrany súkromia a základných práv a slobôd fyzických osôb.

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1727 zo 14. novembra 2018 o Agentúre Európskej únie pre justičnú spoluprácu v trestných veciach (Eurojust) a o nahradení a zrušení rozhodnutia Rady 2002/187/SVV (Ú. v. EÚ L 295, 21.11.2018, s. 138, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1727/oj>).

- (4) Mali by sa začať rokovania s cieľom uzavrieť dohody medzi Európskou úniou a Bolíviou, Čile, Ekvádorom, Kanadou, Kostarikou, Panamou, Peru a Spojenými arabskými emirátmi o spolupráci medzi Agentúrou Európskej únie pre justičnú spoluprácu v trestných veciach (Eurojust) a príslušnými orgánmi pre justičnú spoluprácu v trestných veciach týchto tretích štátov (ďalej len „dohody“). Uvedené krajiny boli vybrané na základe posúdenia operačných potrieb uvedených v stratégii Eurojustu na roky 2024 – 2027, z potreby zabezpečiť súlad vo vzťahoch agentúr a orgánov pre spravodlivosť a vnútorné veci Únie s uvedenými krajinami, a zo strategických záujmov súvisiacich s bezpečnosťou Únie, najmä v oblasti organizovanej trestnej činnosti a obchodovania s drogami.
- (5) Dohody by mali poskytnúť právny základ pre systematickú výmenu osobných údajov a vysielanie styčných prokurátorov z dotknutých tretích krajín do Eurojustu, čo sú nástroje, ktoré nie sú k dispozícii v rámci vlastných pracovných dojednaní Eurojustu.
- (6) Komisia by sa mala v prípade potreby poradiť s európskym dozorným úradníkom pre ochranu údajov (ďalej len „EDPS“), a to aj počas rokovaní o dohodách, a v každom prípade by sa mala poradiť s EDPS ešte pred tým, ako sa dohody uzavru.

- (7) V dohodách by sa mali rešpektovať základné práva a slobody, a dodržiavať zásady uznané Chartou základných práv Európskej únie, najmä právo na rešpektovanie súkromného a rodinného života uznané v jej článku 7, právo na ochranu osobných údajov uznané v jej článku 8 a právo na účinný prostriedok nápravy a na spravodlivý proces uznané v jej článku 47. Okrem toho je zakázaná akákoľvek výmena informácií, ktorá vedie k neľudskému alebo ponižujúcemu zaobchádzaniu alebo trestu, alebo ktorá súvisí s uložením trestu smrti. Dohody by sa mali uplatňovať v súlade s uvedenými právami a zásadami.
- (8) Dohody by nemali mať vplyv na prenos osobných údajov ani iné formy spolupráce medzi orgánmi zodpovednými za ochranu národnej bezpečnosti a takýto prenos a spolupráca by nimi nemali byť dotknuté.
- (9) Írsko je viazané nariadením (EÚ) 2018/1727, a preto sa zúčastňuje na prijímaní tohto rozhodnutia.
- (10) V súlade s článkami 1 a 2 Protokolu č. 22 o postavení Dánska, ktorý je pripojený k Zmluve o Európskej únii a ZFEÚ, sa Dánsko nezúčastňuje na prijatí tohto rozhodnutia, nie je ním viazané ani nepodlieha jeho uplatňovaniu.
- (11) V súvislosti s týmto rozhodnutím a dodatkom k nemu sa uskutočnili konzultácie s EDPS a 20. októbra 2026 vydal stanovisko,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Týmto sa schvaľuje začatie rokovaní o dohodách medzi Európskou úniou a Bolíviou, Čile, Ekvádorom, Kanadou, Kostarikou, Panamou, Peru a Spojenými arabskými emirátmi o spolupráci medzi Agentúrou Európskej únie pre justičnú spoluprácu v trestných veciach (Eurojust) a príslušnými orgánmi justičnej spolupráce v trestných veciach týchto tretích štátov.

Článok 2

Komisia sa týmto vymenúva za vyjednávača Únie.

Článok 3

Smernice na rokovania uvedené v dodatku k tomuto rozhodnutiu sú týmto určené Komisii.

Článok 4

Pri rokovaníach je konzultovaná pracovná skupina Rady pre justičnú spoluprácu v trestných veciach (COPEN), ktorá koná ako osobitný výbor ustanovený podľa článku 218 ods. 4 ZFEÚ.

Článok 5

Toto rozhodnutie je určené Komisii.

V ...

Za Radu
predseda/predsedníčka
